



NAMA JE STALO DO NOGOMETA

**UEFA**

# **PRAVILNIK O STADIONSKOJ INFRASTRUKTURI**



**Izdanje 2010.**

**Prijevod s engleskog izvornika:  
Međunarodni odjel HNS  
Zagreb, svibanj 2010.**

# UEFA PRAVILNIK O STADIONSKOJ INFRASTRUKTURI

## Sadržaj

Uvod

<b>I.</b>	<b>Opće odredbe</b>	<b>5</b>
Članak 1 -	Područje primjene	5
Članak 2 -	Povezanost s propozicijama natjecanja	5
Članak 3 -	Definicije pojmova	5
<b>II.</b>	<b>Strukturalni kriteriji primjenjivi na sve kategorije</b>	<b>6</b>
<i>Poglavlje 1:</i>	<i>Područja za igrače i službene osobe</i>	<i>6</i>
Članak 4 -	Teren za igru	6
Članak 5 -	Rasvjeta	6
Članak 6 -	Područje za zagrijavanje	6
Članak 7 -	Vrata i rezervna vrata	6
Članak 8 -	Klupe za zamjenske igrače	7
Članak 9 -	Jarboli	7
Članak 10 -	Svlačionice	7
Članak 11 -	Prostorija za delegata	7
Članak 12 -	Objekti za prvu pomoć i tretmane za igrače i službene osobe	7
Članak 13 -	Prostorija za doping kontrolu	7
Članak 14 -	Područja za parkiranje	8
<i>Poglavlje 2:</i>	<i>Područja za gledatelje</i>	<i>8</i>
Članak 15 -	Tribine i objekti za gledatelje	8
Članak 16 -	Gostujući navijači	8
Članak 17 -	Javni prilazi i izlazi	8
Članak 18 -	Sustav rasvjete za slučajevne nužde	9
Članak 19 -	Razglas	9
Članak 20 -	Sanitarni objekti za gledatelje	9
Članak 21 -	Objekti za pružanje prve pomoći gledateljima	9
Članak 22 -	Objekti za gledatelje s invaliditetom	9
Članak 23 -	VIP sjedala	9
<i>Poglavlje 3:</i>	<i>Područja za medije</i>	<i>9</i>
Članak 24 -	Radno područje za medije	9
Članak 25 -	Pozicije kamera	10
Članak 26 -	Press loža	10
Članak 27 -	TV i radio komentatorske pozicije	10
Članak 28 -	Područje za televizijske kamione	10
<b>III.</b>	<b>KATEGORIJA 1 – strukturalni kriteriji</b>	<b>11</b>
<i>Poglavlje 1:</i>	<i>Područja za igrače i službene osobe</i>	<i>11</i>
Članak 29 -	Teren za igru	11
Članak 30 -	Rasvjeta	11
Članak 31 -	Područja za parkiranje	11
<i>Poglavlje 2:</i>	<i>Područja za gledatelje</i>	<i>11</i>
Članak 32 -	Tribine i objekti za gledatelje	11
Članak 33 -	Kapacitet stadiona	11
Članak 34 -	VIP sjedala	11
<i>Poglavlje 3:</i>	<i>Područja za medije</i>	<i>11</i>
Članak 35 -	Radno područje za medije	11

Članak 36 -	Platforma za glavnu kameru	11
Članak 37 -	Press loža	11
Članak 38 -	TV i radio komentatorske pozicije	12
Članak 39 -	TV studiji	12
Članak 40 -	Područje za televizijske kamione	12
Članak 41 -	Prostorija za press konferenciju	12

#### **IV. KATEGORIJA 2 – strukturalni kriteriji 12**

<i>Poglavlje 1:</i>	<i>Područja za igrače i službene osobe</i>	12
Članak 42 -	Teren za igru	12
Članak 43 -	Rasvjeta	12
Članak 44 -	Područja za parkiranje	12
<i>Poglavlje 2:</i>	<i>Područja za gledatelje</i>	12
Članak 45 -	Tribine i objekti za gledatelje	12
Članak 46 -	Kapacitet stadiona	13
Članak 47 -	Kontrolna prostorija	13
Članak 48 -	VIP sjedala	13
<i>Poglavlje 3:</i>	<i>Područja za medije</i>	13
Članak 49 -	Radno područje za medije	13
Članak 50 -	Platforma za glavnu kameru	13
Članak 51 -	Press loža	13
Članak 52 -	TV i radio komentatorske pozicije	13
Članak 53 -	TV studiji	13
Članak 54 -	Područje za televizijske kamione	13
Članak 55 -	Prostorija za press konferenciju i mixed zona	13

#### **V. KATEGORIJA 3 – strukturalni kriteriji 14**

<i>Poglavlje 1:</i>	<i>Područja za igrače i službene osobe</i>	14
Članak 56 -	Teren za igru	14
Članak 57 -	Svlačionice	14
Članak 58 -	Rasvjeta	14
Članak 59 -	Područja za parkiranje	14
<i>Poglavlje 2:</i>	<i>Područja koja se odnose na gledatelje</i>	14
Članak 60 -	Tribine i objekti za gledatelje	14
Članak 61 -	Kapacitet stadiona	14
Članak 62 -	Kontrolna prostorija	14
Članak 63 -	VIP sjedala	14
<i>Poglavlje 3:</i>	<i>Područja za medije</i>	15
Članak 64 -	Radno područje za medije	15
Članak 65 -	Platforma za glavnu kameru	15
Članak 66 -	Press loža	15
Članak 67 -	TV i radio komentatorske pozicije	15
Članak 68 -	TV studiji	15
Članak 69 -	Područje za televizijske kamione	15
Članak 70 -	Prostorija za press konferenciju i mixed zona	15

#### **VI. KATEGORIJA 4 – strukturalni kriteriji 16**

<i>Poglavlje 1:</i>	<i>Područja za igrače i službene osobe</i>	16
Članak 71 -	Teren za igru	16
Članak 72 -	Svlačionice	16
Članak 73 -	Rasvjeta	16
Članak 74 -	Područja za parkiranje	16

<i>Poglavlje 2:</i>	<i>Područja za gledatelje</i>	16
Članak 75 -	Tribine i objekti za gledatelje	16
Članak 76 -	Javni ulazi i izlazi	16
Članak 77 -	Kapacitet stadiona	76
Članak 78 -	Kontrolna prostorija	16
Članak 79 -	Televizijski sustav zatvorenog kruga	17
Članak 80 -	VIP sjedala i „hospitality“ područja	17
<i>Poglavlje 3:</i>	<i>Područja za medije</i>	17
Članak 81 -	Radno područje za medije	17
Članak 82 -	Platforma za glavnu kameru	17
Članak 83 -	Press loža	17
Članak 84 -	TV i radio komentatorske pozicije	17
Članak 85 -	TV studiji	17
Članak 86 -	Područje za televizijske kamione	17
Članak 87 -	Prostorija za press konferenciju i mixed zona	18
<b>VII.</b>	<b>Završne odredbe</b>	<b>18</b>
Članak 88 -	Disciplinski postupci	18
Članak 89 -	Dodaci	18
Članak 90 -	Mjerodavni tekst	18
Članak 91 -	Usvajanje i stupanje na snagu	18
Dodatak I:	Izračun prosjeka jačine rasvjete	19
Dodatak II:	Plan prostorije za doping kontrolu	20

Temeljem Članka 50(1) *UEFA Statuta*, usvojen je sljedeći pravilnik:

## **I. Opće odredbe**

### **Članak 1 – Područje primjene**

---

- 1 Ovim pravilnikom su utvrđeni strukturalni kriteriji koje stadion mora ispunjavati kako bi bio klasificiran kao UEFA kategorija 1, 2, 3 ili 4 (uzlaznim redoslijedom).
- 2 Kriteriji utvrđeni u Poglavlju II ovog pravilnika primjenjivi su na sve UEFA kategorije stadiona. Pored toga, primjenjuju se i kriteriji utvrđeni za svaku pojedinačnu kategoriju (kao što je utvrđeno u Poglavljima III do VI).
- 3 Ovaj Pravilnik ne utječe na pravne obveze koje proizlaze iz nacionalnog zakonodavstva primjenjivog na stadionske objekte.

### **Članak 2 – Povezanost s propozicijama natjecanja**

---

Relevantnim UEFA propozicijama natjecanja:

- a) utvrđena je kategorija stadiona koja je potrebna za sve utakmice odnosno natjecanja;
- b) propisane su nadležnosti za nadgledanje ispunjenja kriterija za potrebnu kategoriju;
- c) mogu biti propisani uvjeti pod kojima Administracija UEFA-e može odobriti izuzeće u odnosu na specifičan strukturalni kriterij za potrebnu kategoriju stadiona.

### **Članak 3 - Definicije pojmova**

---

- 1 Za svrhe ovog pravilnika, primjenjuju se sljedeće definicije:
  - a) Televizijski sustav zatvorenog kruga: nadzorne kamere s PTZ funkcijama („*pan, tilt and zoom*“) za nadgledanje gledatelja, prilaza i ulaza u stadion kao i za nadziranje svih gledališnih prostora stadiona.
  - b) Kontrolna prostorija: prostorija namijenjena osobama koje imaju sveukupnu odgovornost za sva pitanja zaštite i sigurnosti vezanih za utakmicu, tj. za šefa policije, povjerenika za sigurnost stadiona i njihovo osoblje.
  - c) Prostorija za delegata: prostorija namijenjena službenom UEFA delegatu utakmice i UEFA kontroloru suđenja.
  - d) Mjesta za kratke intervju: područje između terena i svlačionica gdje se mogu obavljati TV i radio intervjui uživo.
  - e) Umjetna trava: umjetna trava koja se koristi kao površina nogometnog terena.
  - f) Mixed zona: područje između svlačionica i područja za parkiranje rezerviranog za autobuse momčadi, gdje akreditirani pisani mediji, radio i TV reporteri mogu intervjuirati igrače nakon utakmice.
  - g) Područje za televizijske kamione: sigurno područje za parkiranje vanjskih televizijskih kamiona TV kuća.
  - h) Razglas: elektronski sustav zvučnika putem kojih je moguće trenutno emitiranje jasnih govornih poruka na svim područjima stadiona.

- i) Stajaća mjesta: područja s klupama, sektori za stajanje gledatelja ili terase bez sjedala.
- j) Montažne tribine: sjedeće, koje su prema svojstvima svog materijala, dizajna i konstrukcije, jasno namijenjene za vrlo ograničeno razdoblje korištenja te nisu pričvršćene za odgovarajuće nosive temelje.

2 U ovom pravilniku upotreba muškog roda odnosi se jednako i na ženski rod.

## **II. Strukturalni kriteriji primjenjivi na sve kategorije**

### ***Poglavlje 1: Područja za igrače i službene osobe***

#### **Članak 4 - Teren za igru**

---

- 1 Teren za igru mora biti gladak i ravan.
- 2 Stadion mora imati teren s prirodnom ili umjetnom travom.
- 3 Umjetna trava mora udovoljavati svim sljedećim uvjetima:
  - a) mora imati potrebnu FIFA licencu koja se može izdati samo ukoliko je odnosnu umjetnu travu testirao FIFA akreditirani laboratorij te potvrdio da ona udovoljava FIFA standardima kvalitete za umjetnu travu;
  - b) mora udovoljavati svim zahtjevima propisanim primjenjivim nacionalnim zakonodavstvom;
  - c) njena površina mora biti zelene boje i označena bijelom bojom.
- 4 Teren za igru mora biti opremljen drenažnim sustavom tako da zbog natapanja ne može postati neprikladan za igru.
- 5 Stadion mora imati instalacije, kao što je sustav grijanja terena, kako bi se osiguralo da se na terenu može igrati bilo kada i tijekom cjelokupne UEFA-ine natjecateljske godine.
- 6 Niti jedan predmet se ne može nalaziti na udaljenosti manjoj od 21 m iznad terena za igru.

#### **Članak 5 – Rasvjeta**

---

Za utakmice koje se televizijski ne prenose, stadion mora biti opremljen sustavom rasvjete kojim se održava minimalna prosječna osvijetljenost od 350 E<sub>v</sub> (lx) prema glavnoj tribini (izračunato prema Dodatku I).

#### **Članak 6 - Područje za zagrijavanje**

---

Područje za zagrijavanje zamjenskih igrača treba biti raspoloživo duž uzdužnih crta ili iza reklamnih panoa iza vrata.

#### **Članak 7 - Vrata i rezervna vrata**

---

- 1 Vratnice i prečke vrata moraju biti izrađene od aluminija ili sličnog materijala i moraju biti okrugle ili eliptične. Štoviše, moraju biti u skladu s Pravilima igre koje objavljuje Međunarodni nogometni savez Board (IFAB), što posebice znači da:

- a) udaljenost između vratnica mora biti 7.32 m;
  - b) udaljenost između donjeg kuta prečke i tla mora biti 2.44 m;
  - c) vratnice i prečke vrata moraju biti bijele boje;
  - d) ne smiju predstavljati nikakvu opasnost za igrače.
- 2 Rezervna vrata, koja se mogu lako postaviti ukoliko to okolnosti zahtijevaju, moraju biti raspoloživa na stadionu.

---

**Članak 8 - Klupe za zamjenske igrače**

---

Stadion mora imati dvije natkrivene klupe u razini igrališta, od kojih svaka mora imati sjedeći prostor za najmanje 13 osoba. Klupe moraju biti smještene na udaljenosti od najmanje 5 m od uzdužne crte.

---

**Članak 9 - Jarboli**

---

Stadion mora imati najmanje 5 jarbola za zastave ili drugu vrstu nosača koji omogućuju da se pet zastava može vijoriti na stadionu.

---

**Članak 10 - Svlačionice**

---

- 1 Stadion mora sadržavati:
- a) svlačionicu za svaku momčad s najmanje pet tuševa, tri individualna sjedeća zahoda, sjedećim prostorom za najmanje 25 osoba, jednim stolom za masažu i jednom pločom za prezentiranje taktike;
  - b) svlačionicu za suce s najmanje jednim tušem, jednim individualnim sjedećim zahodom, pet stolica i jednim stolom.
- 2 Stadion mora jamčiti izravan, vlastit i zaštićen prilaz za obje momčadi i suce od njihovih svlačionica do područja za igru. Također je neophodno omogućiti njihov siguran dolazak/odlazak na/sa stadiona.

---

**Članak 11 – Prostorija za delegata**

---

Stadion mora imati prostoriju za delegata s pristupom komunikacijskim uređajima kao što su telefon, telefaks i Internet veza, koji se nalaze u blizini. Ova prostorija treba imati laki pristup do svlačionica za momčadi i suce.

---

**Članak 12 - Objekti za prvu pomoć i tretmane za igrače i službene osobe**

---

Stadion mora imati prostoriju namijenjenu za prvu pomoć i liječničke tretmane igrača i službenih osoba.

---

**Članak 13 – Prostorija za doping kontrolu**

---

- 1 Stadion mora imati prostoriju namijenjenu za doping kontrolu koja udovoljava zahtjevima sadržanim u Dodatku II ovog pravilnika.
- 2 Prostorija za doping kontrolu se mora nalaziti u blizini svlačionica momčadi. Publici i medijima zabranjen je pristup ovoj prostoriji.
- 3 Ova prostorija mora biti najmanje veličine od 20 m<sup>2</sup> i sadržavati: čekaonicu, prostoriju za testiranje i područje zahoda, sve jedno pored drugog.

- 4 Čekaonica mora biti dio ili se nalaziti neposredno uz prostoriju za testiranje (također je prihvatljiva pregrada koja dijeli dva područja). Ona mora imati dovoljno sjedećeg prostora za osam osoba, vješalice za odjeću ili ormariće, kao i hladnjak.
- 5 Prostorija za testiranje mora sadržavati: jedan stol, četiri stolice, umivaonik s tekućom vodom, ormar koji se može zaključati i zahod (uz prostoriju ili u samoj prostoriji).
- 6 Područje zahoda mora biti u okviru prostorije za testiranje ili odmah pored nje i s izravnim vlastitim pristupom u prostoriju za testiranje. Mora sadržavati sjedeći zahod, umivaonik s tekućom vodom te, ukoliko je moguće, tuš.

#### **Članak 14 - Područja za parkiranje**

---

- 1 Stadion mora raspolagati parkirališnim prostorom za najmanje dva autobusa i deset automobila za momčadi i službene osobe.
- 2 Ovaj parkirališni prostor se mora nalaziti u sigurnom i zaštićenom području u neposrednoj blizini područja za igrače i službene osobe.

#### **Poglavlje 2: Područja za gledatelje**

#### **Članak 15 - Tribine i objekti za gledatelje**

---

- 1 Sjedala za gledatelje moraju biti individualna, pričvršćena (npr. za pod), međusobno odvojena, oblikovana, numerirana, izrađena od nelomljivog i nezapaljivog materijala te imati naslon minimalne visine od 30 cm, mjereno od sjedala.
- 2 Zabranjeno je korištenje montažnih tribina.
- 3 Stadion mora biti opremljen ugostiteljskim objektima koji nude pića i hranu za sve gledatelje u svakom sektoru stadiona.

#### **Članak 16 – Gostujući navijači**

---

Najmanje pet posto ukupnog kapaciteta stadiona mora biti stavljeno na raspolaganje isključivo gostujućim navijačima u odvojenom području stadiona.

#### **Članak 17 – Javni prilazi i izlazi**

---

- 1 Ulazna vrata i/ili rampe moraju biti označene na način da se izbjegne prenatrpanost i osigura nesmetano kretanje gledatelja.
- 2 Sva javna područja, prilazi i izlazi u svakom sektoru moraju se jasno razlikovati od sjedećih područja. Svi izlazi sa stadiona moraju biti jasno označeni i obilježeni putokazima (npr. putem međunarodno razumljivih piktograma).
- 3 Sva izlazna vrata i prolazi na stadionu, te svi izlazi koji vode iz gledateljskog područja na područje za igru moraju:
  - a) biti napravljeni tako da ostanu otključani (treba biti prisutan djelatnik) dok se gledatelji nalaze na stadionu;
  - b) otvarati se u smjeru izlaza i evakuacijskih putova.
- 4 Prilazi stadionu moraju biti primjereno označeni (npr. putem međunarodno razumljivih piktograma), kako bi vodili gledatelje do njihovih sektora. Sve rampe, ulazna i izlazna vrata moraju biti u funkciji i jednako tako jasno obilježena znakovima koji su univerzalno razumljivi.



## **Članak 18 – Sustav rasvjete za slučajeve nužde**

---

U svrhu osiguranja zaštite i usmjeravanja gledatelja i osoblja, stadion mora biti opremljen rezervnim sustavom napajanja električnom energijom u svim dijelovima stadiona gdje publika ili osoblje ima pristup, uključujući sve izlaze i evakuacijske putove, a koji je odobren od nadležnih tijela lokalne vlasti za korištenje u slučaju općeg nestanka električne energije.

## **Članak 19 - Razglas**

---

- 1 Stadion mora biti opremljen razglasom.
- 2 Razglas mora pokrivati područje unutar i izvan stadiona, te ne smije biti ovisan o nestanku glavnog napajanja električnom energijom.

## **Članak 20 - Sanitarni objekti za gledatelje**

---

- 1 Dovoljan broj čistih i higijenskih sanitarnih objekata mora biti ravnomjerno raspoređen u svim sektorima stadiona. Zahodi i pisoari moraju biti opremljeni vodom za ispiranje. Umivaonici i potrepštine kao što su toaletni papir i sapun moraju biti na raspolaganju.
- 2 Niže se nalaze minimalni zahtjevi za sanitarne objekte, temeljeni na omjeru 80:20 za muškarce i žene:
  - a) 1 sjedeći zahod na 250 muškaraca;
  - b) 1 pisoar na 125 muškaraca;
  - c) 1 sjedeći zahod na 125 žena.

## **Članak 21 - Objekti za pružanje prve pomoći gledateljima**

---

- 1 U svakom sektoru stadiona moraju postojati u potpunosti opremljeni objekti za pružanje prve pomoći gledateljima, a koji su odobreni od nadležnih tijela lokalne vlasti.
- 2 Ovi objekti moraju biti prepoznatljivi, a pristup tim objektima mora biti jasno označen.

## **Članak 22 - Objekti za gledatelje s invaliditetom**

---

- 1 Stadion mora imati poseban pristup i sjedala za gledatelje s invaliditetom i njihove pratitelje.
- 2 Pored toga, osobe s invaliditetom moraju imati za njih namijenjene sanitarne objekte kao i ugostiteljske objekte koji nude pića i hranu u blizini sektora u kojem su smješteni.
- 3 Jedan zahod namijenjen za osobe s invaliditetom mora biti osiguran na svakih 15 osoba u invalidskim kolicima.

## **Članak 23 - VIP sjedala**

---

VIP sjedala moraju biti natkrivena. Ova sjedala se moraju nalaziti na glavnoj tribini i što je moguće bliže središnjoj crti, između dva kaznena prostora.

## **Poglavlje 3: Područja za medije**

### **Članak 24 - Radno područje za medije**

---

Najmanje jedna prostorija mora biti osigurana za predstavnike medija i sadržavati stolove, električne utičnice i telefonske/Internet veze.

#### **Članak 25 - *Pozicije kamera***

---

- 1 Na glavnoj tribini mora biti osigurana jedna platforma za glavnu kameru. Ona mora biti centralno smještena i na visini iznad igrališta koja jamči optimalnu kvalitetu slike.
- 2 Pozicija glavne kamere mora biti točno u liniji sa središnjom crtom i na visini koja čini kut od 15-20 stupnjeva od vodoravne plohe do središnje točke.

#### **Članak 26 - *Press loža***

---

- 1 Press loža mora biti centralno smještena na glavnoj tribini te natkrivena. Ona mora imati nesmetan pogled na cjelokupni teren za igru te lak pristup do drugih područja za medije.
- 2 U press loži sva sjedala sa stolovima moraju biti sadržavati električnu utičnicu i telefonske/Internet veze.
- 3 Stolovi moraju biti dovoljno veliki da se na njih smjesti laptop-kompjuter i notes.

#### **Članak 27 - *TV i radio komentatorske pozicije***

---

- 1 Komentatorske pozicije moraju biti centralno smještene na glavnoj tribini te natkrivene. One moraju imati nesmetan pogled na cjelokupni teren za igru te lak pristup do drugih područja za medije.
- 2 Svaka komentatorska pozicija mora imati stol sa električnim utičnicama i najmanje tri sjedala.
- 3 Najmanje jedna komentatorska pozicija mora imati širokopojasni pristup internetu.

#### **Članak 28 - *Područje za televizijske kamione***

---

- 1 Područje za televizijske kamione mora se nalaziti što je bliže moguće stadionu, idealno na istoj strani na kojoj se nalazi platforma za glavnu kameru, na ravnom i tvrdom terenu. Nužno je osigurati priključke za električnu energiju.
- 2 Ovo područje mora osigurati ili jasan, nesmetan pogled na južni horizont ili mora postojati odvojeno satelitsko uplink područje koje nije udaljeno više od 50 m od središta područja za televizijske kamione.

### **III. KATEGORIJA 1 – strukturalni kriteriji**

#### ***Poglavlje 1: Područja za igrače i službene osobe***

##### **Članak 29 - Teren za igru**

---

Teren za igru mora biti:

- a) Dužine 100-105 m; i
- b) Širine 64- 68 m.

##### **Članak 30 - Rasvjeta**

---

Za utakmice koje se televizijski prenose stadion mora biti opremljen sustavom rasvjete koji omogućuje domaćem proizvođaču prijenosa da osigura adekvatni prijenos utakmice.

##### **Članak 31 - Područja za parkiranje**

---

Najmanje 20 VIP parkirališnih mjesta mora biti na raspolaganju u sigurnom i zaštićenom području.

#### ***Poglavlje 2: Područja za gledatelje***

##### **Članak 32 - Tribine i objekti za gledatelje**

---

Dozvoljena su stajaća mjesta opisana u Članku 3(1) (i).

##### **Članak 33 - Kapacitet stadiona**

---

Stadion mora imati kapacitet za najmanje 200 gledatelja.

##### **Članak 34 - VIP sjedala**

---

Stadion mora imati najmanje 50 VIP sjedala, od kojih 10 mora biti rezervirano za gostujuću momčad.

#### ***Poglavlje 3: Područja za medije***

##### **Članak 35 - Radno područje za medije**

---

Radno područje za medije mora biti veličine od najmanje 50 m<sup>2</sup>.

##### **Članak 36 - Platforma za glavnu kameru**

---

Platforma za glavnu kameru mora biti površine od najmanje 4 m<sup>2</sup>, za smještaj barem jedne kamere.

##### **Članak 37 - Press loža**

---

Press loža za predstavnike medija mora imati najmanje 20 sjedala, od kojih 5 mora biti sa stolovima.

#### **Članak 38 - TV i radio komentatorske pozicije**

---

Stadion mora imati najmanje dvije TV i radio komentatorske pozicije.

#### **Članak 39 - TV studiji**

---

Stadion mora imati najmanje jednu prostoriju koja se može prenamijeniti u TV studio.

#### **Članak 40 - Područje za televizijske kamione**

---

Stadion mora imati područje za televizijske kamione površine od najmanje 100 m<sup>2</sup>.

#### **Članak 41 - Prostorija za press konferenciju**

---

Prostorija za press konferenciju se mora nalaziti u sklopu stadiona. Ukoliko se radno područje za medije nalazi u sklopu stadiona, prostorija za press konferenciju može biti sastavni dio tog područja.

### **IV. KATEGORIJA 2 – strukturalni kriteriji**

#### **Poglavlje 1: Područja za igrače i službene osobe**

#### **Članak 42 - Teren za igru**

---

Teren za igru mora biti:

- a) Dužine 100-105 m; i
- b) Širine 64- 68 m.

#### **Članak 43 - Rasvjeta**

---

- 1 Za utakmice koje se televizijski prenose stadion mora biti opremljen sustavom rasvjete kojim se održava sljedeća minimalna prosječna osvijetljenost (izračunato u skladu s Dodatkom I):
  - a) 800 E<sub>v</sub> (lx) prema fiksnim kamerama
  - b) 500 E<sub>v</sub> (lx) prema mobilnim kamerama
- 2 Kako bi se osiguralo da se utakmica može nastaviti u slučaju nestanka električne energije neophodno je osigurati rezervni sustav napajanja električnom energijom kojim je moguće osigurati najmanje dvije trećine istovjetnih vrijednosti intenziteta svjetlosti.

#### **Članak 44 - Područja za parkiranje**

---

Najmanje 50 VIP parkirališnih mjesta mora biti na raspolaganju u sigurnom i zaštićenom području.

#### **Poglavlje 2: Područja za gledatelje**

#### **Članak 45 - Tribine i objekti za gledatelje**

---

Zabranjena su sva stajuća mjesta, opisana u Članku 3(1) (i).

#### **Članak 46 - Kapacitet stadiona**

---

Stadion mora imati kapacitet od najmanje 1.500 sjedala.

#### **Članak 47 - Kontrolna prostorija**

---

Stadion mora imati kontrolnu prostoriju koja osigurava dobar pregled unutrašnjosti stadiona i koja je opremljena komunikacijskim uređajima.

#### **Članak 48 - VIP sjedala**

---

Stadion mora imati najmanje 100 VIP sjedala, od kojih 20 mora biti rezervirano za gostujuću momčad.

### **Poglavlje 3: Područja za medije**

#### **Članak 49 - Radno područje za medije**

---

Radno područje za medije mora biti veličine od najmanje 100 m<sup>2</sup> za smještaj najmanje 50 predstavnika medija.

#### **Članak 50 - Platforma za glavnu kameru**

---

Platforma za glavnu kameru mora biti površine od najmanje 6 m<sup>2</sup>, za smještaj dvije kamere.

#### **Članak 51 - Press loža**

---

Press loža za predstavnike medija mora imati najmanje 20 natkrivenih sjedala, od kojih 10 mora biti sa stolovima.

#### **Članak 52 - TV i radio komentatorske pozicije**

---

Stadion mora imati najmanje tri TV i radio komentatorske pozicije.

#### **Članak 53 - TV studiji**

---

Stadion mora imati najmanje jedan TV studio; 5 m dužine x 5 m širine x 2.3 m visine.

#### **Članak 54 - Područje za televizijske kamione**

---

Stadion mora imati područje za televizijske kamione površine od najmanje 200 m<sup>2</sup>.

#### **Članak 55 - Prostorija za press konferenciju i mixed zona**

---

- 1 Prostorija za press konferenciju, ili odvojeni prostor u radnom području za medije, mora biti raspoloživa u sklopu stadiona. Prostorija mora sadržavati stol, platformu za kameru, podij, razvodnu kutiju, sustav ozvučenja i stolice.
- 2 Ova prostorija ili odvojeni prostor mora imati najmanje 30 sjedala za predstavnike medije.
- 3 Između svlačionica i parkirališnog prostora rezerviranog za autobuse momčadi mora biti osiguran prostor koji se može pretvoriti u mixed zonu.

## **IV. KATEGORIJA 3 – strukturalni kriteriji**

### ***Poglavlje 1: Područja za igrače i službene osobe***

#### **Članak 56 - Teren za igru**

---

Teren za igru mora biti:

- a) Dužine 105 m; i
- b) Širine 68 m.

#### **Članak 57 - Svlačionice**

---

Stadion mora imati svlačionicu za suce veličine od najmanje 20 m<sup>2</sup>, sa najmanje dva tuša, jednim individualnim sjedećim zahodom, šest stolica i stolom.

#### **Članak 58 - Rasvjeta**

---

- 1 Za utakmice koje se televizijski prenose stadion mora biti opremljen sustavom rasvjete kojim se održava sljedeća minimalna prosječna osvijetljenost (izračunato u skladu s Dodatkom I):
  - a) 1200 E<sub>v</sub> (lx) prema fiksnim kamerama
  - b) 800 E<sub>v</sub> (lx) prema mobilnim kamerama
- 2 Kako bi se osiguralo da se utakmica može nastaviti u slučaju nestanka električne energije neophodno je osigurati rezervni sustav napajanja električnom energijom kojim je moguće osigurati najmanje dvije trećine istovjetnih vrijednosti intenziteta svjetlosti.

#### **Članak 59 - Područja za parkiranje**

---

Najmanje 100 VIP parkirališnih mjesta mora biti na raspolaganju u sigurnom i zaštićenom području.

### ***Poglavlje 2: Područja za gledatelje***

#### **Članak 60 - Tribine i objekti za gledatelje**

---

Zabranjena su sva stajaća mjesta, opisana u Članku 3(1) (i).

#### **Članak 61 - Kapacitet stadiona**

---

Stadion mora imati kapacitet od najmanje 4.500 sjedala.

#### **Članak 62 - Kontrolna prostorija**

---

Stadion mora imati kontrolnu prostoriju koja osigurava dobar pregled unutrašnjosti stadiona i koja je opremljena komunikacijskim uređajima.

#### **Članak 63 - VIP sjedala**

---

Stadion mora imati najmanje 250 VIP sjedala, od kojih 50 mora biti rezervirano za gostujuću momčad.

### **Poglavlje 3: Područja za medije**

#### **Članak 64 - Radno područje za medije**

---

- 1 Radno područje za medije mora biti veličine od najmanje 100 m<sup>2</sup> za smještaj najmanje 50 predstavnika medija.
- 2 Neophodno je osigurati prostor za najmanje 15 fotoreportera, ukoliko je moguće u odvojenom, u potpunosti opremljenom radnom području.
- 3

#### **Članak 65 - Platforma za glavnu kameru**

---

Platforma za glavnu kameru mora biti površine od najmanje 6 m<sup>2</sup>, za smještaj dvije kamere.

#### **Članak 66 - Press loža**

---

Press loža za predstavnike medija mora imati najmanje 50 natkrivenih sjedala, od kojih 25 mora biti sa stolovima.

#### **Članak 67 - TV i radio komentatorske pozicije**

---

Stadion mora imati najmanje pet TV i radio komentatorskih pozicija.

#### **Članak 68 - TV studiji**

---

Stadion mora imati najmanje dva TV studija; 5 m dužine x 5 m širine x 2.3 m visine.

#### **Članak 69 - Područje za televizijske kamione**

---

Stadion mora imati područje za televizijske kamione površine od najmanje 200 m<sup>2</sup>.

#### **Članak 70 - Prostorija za press konferenciju i mixed zona**

---

- 1 Prostorija za press konferenciju, ili odvojeni prostor u radnom području za medije, mora biti raspoloživa u sklopu stadiona. Prostorija mora sadržavati stol, platformu za kameru, podij, razvodnu kutiju, sustav ozvučenja i stolice.
- 4 Ova prostorija ili odvojeni prostor mora imati najmanje 50 sjedala za predstavnike medije.
- 5 Između svlačionica i parkirališnog prostora rezerviranog za autobuse momčadi mora biti osiguran prostor koji se može pretvoriti u mixed zonu.

## **IV. KATEGORIJA 4 – strukturalni kriteriji**

### **Poglavlje 1: Područja za igrače i službene osobe**

#### **Članak 71 - Teren za igru**

---

Teren za igru mora biti:

- a) Dužine 105 m; i
- b) Širine 68 m.

#### **Članak 72 - Svlačionice**

---

Stadion mora imati svlačionicu za suce veličine od najmanje 20 m<sup>2</sup>, sa najmanje dva tuša, jednim individualnim sjedećim zahodom, šest stolica i stolom.

#### **Članak 73 - Rasvjeta**

---

- 1 Za utakmicu koja se televizijski prenosi stadion mora biti opremljen sustavom rasvjete kojim se održava minimalna prosječna osvjetljenost od 1400 E<sub>v</sub> (lx) prema pozicijama fiksnih kamera (izračunato u skladu s Dodatkom I). Rasvjeta mora jednakomjerno pokrivati svako područje terena za igru, uključujući kutove.
- 2 Kako bi se osiguralo da se utakmica može nastaviti u slučaju nestanka električne energije neophodno je osigurati rezervni sustav napajanja električnom energijom koji može osigurati 800 E<sub>v</sub> (lx) (izračunato u skladu s Dodatkom I).

#### **Članak 74 - Područja za parkiranje**

---

Najmanje 150 VIP parkirališnih mjesta mora biti na raspolaganju u sigurnom i zaštićenom području.

### **Poglavlje 2: Područja za gledatelje**

#### **Članak 75 - Tribine i objekti za gledatelje**

---

Zabranjena su sva stajuća mjesta, opisana u Članku 3(1) (i).

#### **Članak 76 - Javni ulazi i izlazi**

---

Stadion mora biti opremljen modernim elektronskim kontrolama ulaza i mehaničkim sustavima brojanja gledatelja koji omogućuju analizu podataka u realnom vremenu te sprječavaju korištenje krivotvorenih ulaznica i prenatrpanost.

#### **Članak 77 - Kapacitet stadiona**

---

Stadion mora imati kapacitet od najmanje 8.000 sjedala.

#### **Članak 78 - Kontrolna prostorija**

---

Stadion mora imati kontrolnu prostoriju koja osigurava dobar pregled unutrašnjosti stadiona i koja je opremljena komunikacijskim uređajima.



#### **Članak 79 - *Televizijski sustav zatvorenog kruga***

---

- 1 Stadion mora biti opremljen stalnim televizijskim sustavom zatvorenog kruga i unutar i izvan stadiona.
- 2 Televizijski sustav zatvorenog kruga mora imati ugrađenu funkciju za fotografiranje i uključivati monitore u boji u kontrolnoj prostoriji.

#### **Članak 80 - *VIP sjedala i „hospitality“ područja***

---

- 1 Stadion mora imati najmanje 500 VIP sjedala, od kojih 100 mora biti rezervirano za gostujuću momčad.
- 2 Mora postojati jedno ekskluzivno „hospitality“ područje od najmanje 400 m<sup>2</sup>, smješteno što je bliže moguće VIP sjedalima.

### ***Poglavlje 3: Područja za medije***

#### **Članak 81 - *Radno područje za medije***

---

- 1 Radno područje za medije mora biti veličine od najmanje 200 m<sup>2</sup> za smještaj najmanje 75 predstavnika medija.
- 2 Neophodno je osigurati prostor za najmanje 25 fotoreportera, ukoliko je moguće u odvojenom, u potpunosti opremljenom radnom području.

#### **Članak 82 - *Platforma za glavnu kameru***

---

Platforma za glavnu kameru mora biti površine od najmanje 10 m<sup>2</sup>, za smještaj četiri kamere.

#### **Članak 83 - *Press loža***

---

Press loža za predstavnike medija mora imati najmanje 100 natkrivenih sjedala, od kojih 50 mora biti sa stolovima.

#### **Članak 84 - *TV i radio komentatorske pozicije***

---

Stadion mora imati najmanje 25 TV i radio komentatorskih pozicija.

#### **Članak 85 - *TV studiji***

---

- 1 Stadion mora imati najmanje dva TV studija; 5 m dužine x 5 m širine x 2.3 m visine. Najmanje jedan od njih mora biti prezentacijski studio s pogledom na teren.
- 2 Neophodno je osigurati prostor za najmanje četiri pozicije za kratke intervjuje (svaki 2.5m dužine x 2.5m širine).

#### **Članak 86 - *Područje za televizijske kamione***

---

Stadion mora imati područje za televizijske kamione površine od najmanje 1.000 m<sup>2</sup>.

#### **Članak 87 - *Prostorija za press konferenciju i mixed zona***

---

- 1 Prostorija za press konferenciju mora biti raspoloživa u sklopu stadiona. Prostorija mora sadržavati stol, platformu za kameru, podij, razvodnu kutiju, sustav ozvučenja i stolice.
- 2 Ova prostorija mora imati najmanje 75 sjedala za predstavnike medije.
- 3 Mixed zona mora biti natkrivena i imati kapacitet za najmanje 50 predstavnika medija.

### **VII. Završne odredbe**

#### **Članak 88 - *Disciplinski postupci***

---

Svako kršenje ovog pravilnika UEFA može kazniti u skladu s *UEFA Disciplinskim pravilnikom*.

#### **Članak 89 - *Dodaci***

---

Svi dodaci ovog pravilnika njegov su sastavni dio.

#### **Članak 90 - *Mjerodavan tekst***

---

Ukoliko postoji bilo kakva razlika u tumačenju engleske, francuske ili njemačke verzije ovog pravilnika, mjerodavna je engleska verzija.

#### **Članak 91 - *Usvajanje i stupanje na snagu***

---

- 1 Ovaj pravilnik usvojio je Izvršni odbor UEFA-e na svojoj sjednici održanoj 24. ožujka 2010.
- 2 Pravilnik stupa na snagu 1. svibnja 2010.

Za Izvršni odbor UEFA-e:

Michel Platini  
predsjednik

Gianni Infantino  
glavni tajnik

Nyon, 24. ožujka 2010.

## DODATAK I: Izračun prosjeka jačine rasvjete

(vidi Članak 5, 43 (1), 58 (1), 73 (1) i 73 (2))

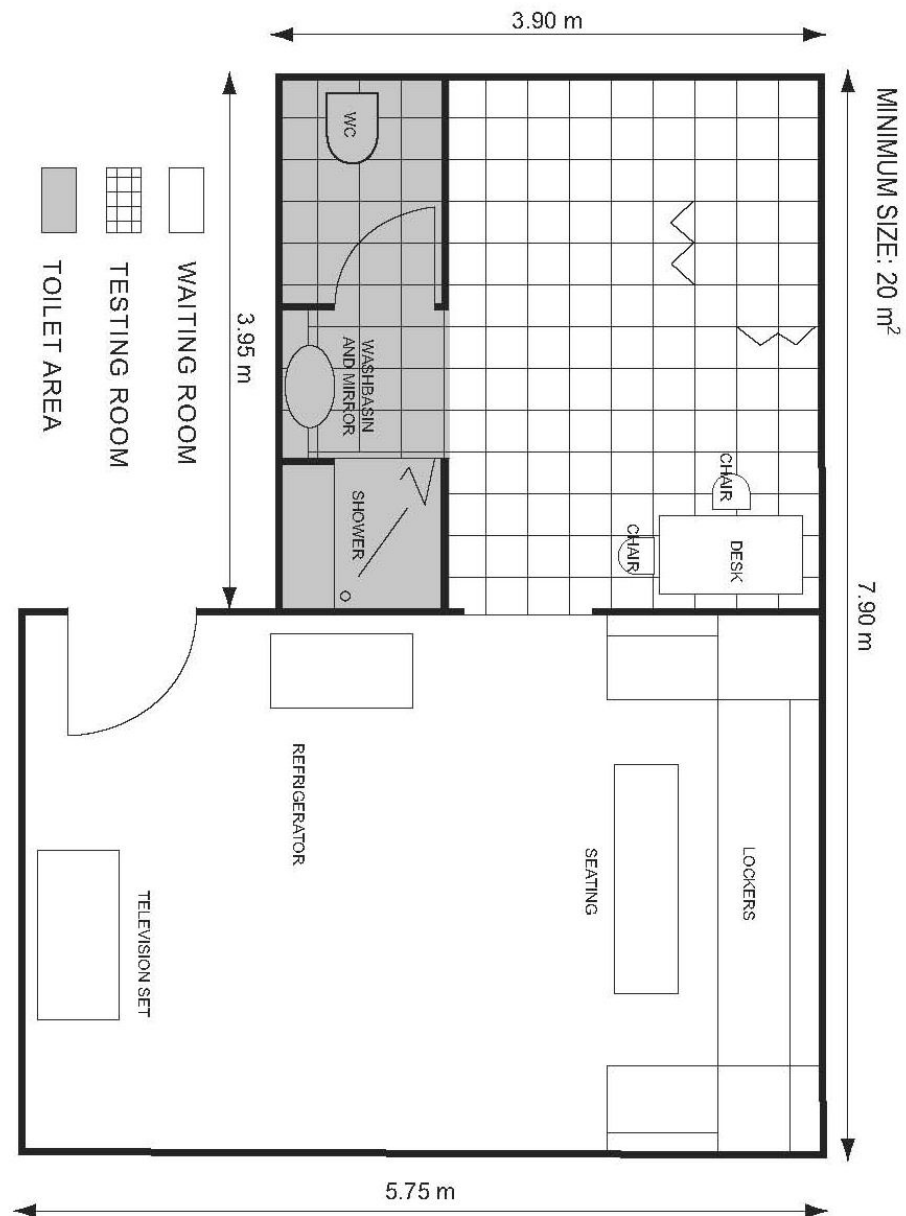
Prosjek jačine rasvjete odgovara okomitoj osvjetljenosti s jednakošću  $E_{\min}/E_{\max} \geq 0.4$  i  $E_{\min}/E_{\text{med}} \geq 0.6$ .

Za ovaj izračun se primjenjuju sljedeće kratice:

Simbol ili kratica	Pojam	Objašnjenje
$E_{\min}/E_{\max}$ $E_{\min}/E_{\text{med}}$	Jednakost osvjetljenja	Omjeri koji opisuju kako se svjetlost ravnomjerno raspodjeljuje preko površine igrališta.
<b>E</b>	Osvjetljenost	Količina pada svjetlosti (upadna svjetlost) na površinu na specifičnoj točki, izraženo u luxima.
<b>E<sub>v</sub></b>	Okomita osvjetljenost	Osvjetljenost na okomitoj plohi 1.5 m iznad terena (orijentacija prema određenoj kameri).
<b>I<sub>x</sub></b>	Lux	Mjera upadne svjetlosti na površinu terena ( $1I_x = 1\text{lm}/\text{m}^2$ ).
<b>Im</b>	Lumen	Spektralna distribucija jačine lampe mjerena okom osjetljivom krivuljom.

## DODATAK II: PLAN PROSTORIJE ZA DOPING KONTROLU

(vidi Članak 13 (1))



- Waiting room - ČEKAONICA
- Testing room - PROSTORIJA ZA TESTIRANJE
- Toilet area - PODRUČJE ZAHODA
- Lockers - Ormarići
- Seating - Sjedenje
- Refrigerator - Hladnjak
- Television set - Televizor